

Distr.: General 23 July 2013 Russian

Original: English

## Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

Рабочая группа по общим предписаниям, касающимся безопасности

105-я сессия

Женева, 8–11 октября 2013 года Пункт 2 а) предварительной повестки дня Правила № 107 (транспортные средства категорий  $M_2$  и  $M_3$ ): Предложения по дальнейшим поправкам

Предложение по дальнейшим поправкам к Правилам № 107 (транспортные средства категорий  $M_2$  и  $M_3$ )

## Представлено экспертом от Германии\*

Воспроизведенный ниже текст был подготовлен экспертом от Германии для уточнения числа приоритетных сидений в транспортных средствах классов III и В. Он заменяет собой неофициальный документ GRSG-104-03. Изменения к существующему тексту Правил выделены жирным шрифтом.



<sup>\*</sup> В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/208, пункт 106, и ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

## I. Предложение

Приложение 3, пункт 7.7.8.5.3 изменить следующим образом:

"7.7.8.5.3 Минимальное число приоритетных сидений, отвечающих требованиям пункта 3.2 приложения 8, составляет четыре в транспортных средствах класса I, два в транспортных средствах класса II и одно в транспортных средствах класса А. Если какая-либо Договаривающаяся сторона принимает решение о том, чтобы транспортные средства класса III или класса В подпадали под действие требований приложения 8, то минимальное число приоритетных сидений, отвечающих требованиям пункта 3.2 приложения 8, составляет два в транспортных средствах класса III и одно в транспортных средствах класса В.

Откидное сиденье не может служить приоритетным сиденьем".

## **II.** Обоснование

- 1. Нынешний текст Правил № 107 ООН не содержит требований в отношении минимального числа приоритетных сидений в транспортных средствах классов ІІІ и В, если эти транспортные средства подпадают под действие приложения 8 и, следовательно, оснащены соответствующими техническими устройствами для перевозки пассажиров с ограниченной мобильностью.
- 2. С учетом этого в текст вводится согласованное требование о необходимом числе приоритетных сидений в транспортных средствах классов III и В, если эти транспортные средства подпадают под действие приложения 8.

**2** GE.13-23326